

英政府宣布希思将于明年一月訪华

【法新社伦敦十一日二十日电】首相办公厅今天宣布，希思首相将于明年一月四日至十二日第一次正式访问人民中国。同时，白厅说，他访问中国后将去香港。

希思将是正式访问中国的第一位英国首相。

官员们说，英国的目的是鼓励中国继续参加国际外交，增加英国对中国的出口，以及加强英国直辖殖民地香港的安全。

就贸易来说，英国飞机工业已向中国市场发动了大攻势。除了中国选择购买三架“协和式”飞机外，还希望向中国出售A C 10（这是一种民用的“猎迷式”侦察机）以及让中国根据许可证制造罗尔斯—罗伊斯的斯佩引擎。

英国和中国也在谈判一项民用航空协定，以便开辟伦敦到北京的航线。

人们希望在希思访问期间签署这项协定。

关于香港，英国政府遇到两个问题：

（1）中国要求任命一个驻香港的官方代表。北京显然是考虑使这位官员有一个“专员”或“总代表”的头衔，这将使他成为这样一种人物，即他的作用可能干预一块四百万居民中绝大多数是中国人的领土上的总督的作用。

伦敦愿意让北京任命一个总领事，不过它认为北京不会接受这一点，因为在中国人眼里，这将涉及承认香港的殖民地地位。

（2）中国合法移居到香港的人近来有了增加，本月初已增加到创纪录的高度，但以后已渐渐减少。英国就此已同中国进行了“友好的”交涉，它说，大量移民给香港当局造成了无法解决的问题。

【美联社伦敦十一日二十日电】（记者：阿瑟·加弗向）希思首相明年一月四日开始对中国进行九天访问时希望会见毛泽东主席和北京政府的其他高级领导人。

首相府唐宁街十号的一位发言人今天宣布希思访问的日期时没有发表正式计划的细节。

但是助手们说，希思已通知中国人，他希望详细看看他们在全国各地的一些现代化工业企业和社会事业单位—因此，他很可能在北京只呆几天，然后前往中国的一些主要工业中心和农业地区。

这位英国领袖同毛和周恩来总理的会谈将远远超出进一步发展英中贸易和政治关系。

这种讨论几乎肯定会

谈到两国政府各自反对在象中东这样一些涉及外部国家利益的危机地区搞超级大国外交的问题。

希思很可能洗耳恭听毛和周象他们通常对外国客人那样阐述苏联的政治野心。中国人已表示欣赏英国政府长期来对苏联共产主义的疑虑，在伦敦的权威人士看来，苏联共产主义仍然企图称霸世界。然而，希思是个现实主义者，他懂得，由于英国失去了它的政治和经济影响，英国如今在世界上的作用是有限的。

他去北京的主要目的将是加强英中贸易、文化和技术合作，和保证香港这个赚钱的殖民地有稳定的前途。

用希思的顾问们的话说，他希望在不得罪包括苏联在内的其它国家政府的情况下做到这一点。

危险的局势。

是的，我们是犯过错误；也许在进行战争方面犯过错误，也许在战争发生以前执行对外政策方面犯过错误。但是我们可以引以自豪的是，美国在本世纪是一个献身于和平的国家。

我认为现在的机会比第二次世界大战以后要好，因为我们同一些国家建立了文森谈到的那种关系，而就意识形态来说，我们同这些国家毫无共同之点，事实上，我们同周恩来，毛泽东，勃列日涅夫先生，波德戈尔内和他们的同事有完全不同的意见，但是由于我们采取的主动行动，我们也许正在建立一种格局，这种格局将意味着，大国将认识到战争的风险对它们来说太大了，不能在世界上任何部分实行冒险主义，另一方面，和平的好处要大得多，因而我们应当利用我们的实力来谋求和平，而不是进行战争。

清它们。”

【美联社华盛顿十一月二十日电】沈剑虹

说，他“对我们的会谈十分满意。”记者问到，基辛格是否重新确认了保证美国保卫国民党中国的美国安全条约，沈说，履行美国的防御安排是美国政府的政策，因此没有特别的理由来重申这个安排。

美新处道 《尼克松在佐治亚州一大学的讲话》

【美新处佐治亚州梅肯十一月十九日电】题：尼克松在佐治亚州的一所大学讲话的摘要

总统于十一月十八日在一个庆祝前美国众议员卡尔·文森九十岁生日和佐治亚州梅肯的默塞尔大学沃尔特·乔治法学院成立一百周年的仪式上讲话。

讲话的摘要如下：

……我们可以感到欣慰的是，十二年来美国第一次同世界上一切国家处于和平状态；八年来我们的全部战俘都已回国，而且我们在朝建立一个和平结构方面正在开始取得进展，这个和平结构不仅仅限于东南亚和越南，它是世界上一个重要的，但并不是关键性的部分；这个和平结构不仅仅限于中东，它是世界上一个非常重要的，而且可能比越南具有较大关键性的部分；这个和平结构也不仅仅限于欧洲，它是重要的，而且是这样一个潜在的地区，那里的对抗将会导致那种我们全都在设法避免的灾难，而是要建立将包括整个世界的那种世界和平。

今天，不论是绕半个地球去中华人民共和国的北京，或绕三分之一的地球去莫斯科的克里姆林

宫，或者我们到什么地方去，我们必须认识到，世界上不可能有真正的和平，除非建立这样一个和平结构，它不仅包括小国，而且特别包括那些掌握着和平或战争的关键的大国，这就是实力牵涉到的全部问题……

究竟谁关心我们在武器方面是否占第一位呢？我要告诉你们谁关心：世界上一切弱小国家的人民，因为如果没有美国和美国的力量，今天任何小国都不会有生存的机会。这就是所牵涉的全部问题。

我并不是说，美国应当成为世界警察。

我并不是说，在任何时候出现问题，如先在朝鲜，然后在越南出现问题时，美国是必须前去援救这些小国的国家。我只是

说明这一点：在一个存在核力量的世界上，在一个存在超级大国的世界上，两个已经存在，一个正在非常迅速地跟上来，那就是中华人民共和国，我们决不能把领导地位让给其他国家而没有那种所需要的均衡，这样它们就会看到，不把它们拥有的那支巨大力量用于没有战争伴随的征服的目的，或者甚至用于有战争伴随的征服的目的，对它们是有好处的。

我在这里不是说勃列日涅夫先生要战争，或者毛泽东先生或周恩来先生要战争。我只是说明这一点：翻阅一下历史就可以看到，当出现一个真空时，当存在一个大国而没有其他国家同它保持均衡时，从世界和平受到威胁的角度看，就将出现非常

沈剑虹会晤基辛格

要求澄清中美《公报》

【合众国际社华盛顿十一月十九日电】国务卿基辛格

今天同国民党中国大使沈剑虹会谈了四十五分钟，讨论基辛格最近对北京的正式访问。

沈剑虹说，他要求进行这次会谈，是为了位基辛格访问中国结束时发表的公报中的各点，特别是

提到扩大中华人民共和国在这里的联络处的一番话，获得一些澄清。

沈告诉记者说：“我们讨论了公报中涉及的大多数问题。”他又说：

“国务卿亲切地解释了公报中的一些事情，以便澄

【本刊讯】阿尔及利亚《圣战者报》十一月十九日发表一篇题为《同石油一样》的评论，全文如下：

非洲统一组织部长理事会今天在亚的斯亚贝巴开会。这次特别会议是应阿尔及利亚的要求召开的。非洲第一次开会研究“中东问题”——这是通常的提法。这次会议在不只一个方面标志着非洲政治历史上的一个重要时刻。

首先应该看到，这次会议是在一系列非洲国家同以色列断绝外交关系后举行的，就是说它是在特别有利于各非洲国家采取具体行动为中东寻求一项彻底解决的国际政治形势下举行的。同以色列的一系列断交不仅仅是非洲对遭到以色列侵略的埃及和其他中东阿拉伯国家的支持。它特别表达了非洲直接参加解决世界上各重大问题的意志。应该从这一前景来看待今天将在亚的斯亚贝巴开幕的会议。此外，应该看到这次特别理事会议是在最短的时间里召开的。非洲这一次不愿意误车。它大致将根据它绝对的权利要求有代表参加今后的中东和平会议。无疑地，参加对中东问题今后的解决的合法愿望不会得到特拉维夫和其他地方的同意，但是非洲刚刚通过它在（中东）战争期间的态度，证实它可以不理睬各种意见而且能够就与它有关和无关的问题以及世界和平的问题作出决定。非洲在中东问题上的立场——这一立场在目前的亚的斯亚贝巴会议后将进一步加强——对某些人特别可怕，因为它可以而且应该在明天就其他一些问题——如象葡萄牙的非洲殖民地或是比勒陀利亚和索尔兹伯里的种族主义政权的问题——上重新采取这一立场。事实上，这正是各非洲外长将要讨论的问题，即使是议程上没有明确地提到它：这个大陆是否应成为特别是非洲问题和一般的世界问题的解决办法的倡议者或是应仅仅接受这些解决办法？已经以几种方式提供了回答，非洲一致选中了第一种选择，剩下的就是把原则付诸实行，可能性是众多的，办法是多种多样的。非洲的政治和经济力量比人们想要使我们相信的要大得多。非洲自己也会在看到它多么能影响世界的命运感到意外，如果它在一个问题，一个事件中决定投入它的全部力量的话。各阿拉伯石油输出国的最近的例子——它们第一次认识到禁运的巨大效率——证实，一旦需要时，第三世界国家的弱点恰好在于它们自认不如他们实在是的那样强大。非洲自己也拥有同石油一样如果不是更多的行动手段：向发达的世界开放的最大的市场之一，还有一个巨大的原料库等等。非洲特别是拥有一半的不结盟国家的大陆，不结盟国家自从阿尔及尔第四次（不结盟国家）会议以来能够日益决定性地影响世界的命运。

安排勃列日涅夫访印

巴伊巴科夫率先遣团抵新德里

【路透社新德里十一月二十日电】一个苏联九人代表团今天到达这里，勃列日涅夫的访问作准备。

率领这批人的是副总理，计划委员会领导人尼古拉·巴伊巴科夫，他将同印度方面的部长和官员会谈，讨论苏联对印度下一个五年计划的援助问题。他们中间还有外交部副部长别哥夫以及一些经济和计划工作专家。

【合众国际社新德里十一月二十日电】一位印度政府人士今天说，苏联已正式要求印度为苏联在

印度洋的舰只提供长期的港口设施。

这位政府人士不愿详谈俄国的要求，只是说，下周勃列日涅夫同英迪拉·甘地总理会谈时将讨论此事。

另一些人士对本社记者说，他们认为，可以肯定印度将拒绝苏联提出的任何超出给予大多数国家的海军舰只的正常的入港特许权以外的要求。

苏联人目前在印度洋大约保持着二十艘小型舰只。几年来，印度一直在宣传应使印度洋成为没有大国角逐的“和平区”的主张。

非阿
洲尔
统及
一利
组亚
织《
部圣
长战
理者
事报
会议
议评
论

《同
石
油
一
样
》

英《泰晤士报》报道沃尔克的谈话

《防务专家希望搞英法核威慑力量对付苏威胁》

【本刊讯】英《泰晤士报》十一月十九日刊登该报记者十八日从爱丁堡发出的一篇报道，题为《防务专家希望搞英法核威慑力量以对付苏联的威胁》，全文如下：

前北欧盟军总司令沃尔特·沃尔克将军昨天在爱丁堡说，目前欧洲军事力量的严重不平衡，已使北约北翼的常规力量的能力减少到“近乎正面完全暴露的无花果树叶的保护状态”。

沃尔克将军是在爱丁堡大学发表关于“欧洲的北翼”的蒙巴顿年度演讲会时说这番话的。沃尔克将军现在是《防务》杂志的战略问题主编。他举例支持他称为“令人吃惊的”苏联在加强武器方面的继续增加的提法。他说：“历史上没有任何东西可以与苏联人自从一九六二年——古巴年——以来每年投入军备方面的钱和努力相比拟。”

沃尔克将军说，俄国要发动的任何侵略将是突然的，他对在欧洲的北约国家的政治家在发生危机时是否有及时作出政治决定的政治意志和决心表示怀疑。“中东战争似乎已经粉碎了这种如意的神话，因为，当战争爆发以后，北约的欧洲部分乱作一团，没有领导人。”

沃尔克将军在提到上

月工党会议关于可以把防务费用削减一千英镑并且放弃北极星导弹的决定时说：

“处在历史的这一时代，并且面对俄国令人吃惊地增加武器的情况下而想象我们可以这样大砍国防预算，这是生活在仙境。”

为了避免可怕的战争费用，就必须支付比较起来要少得多的为了维护和平的费用。在对人民进行防务的必要性的教育方面，有大量工作要做。

沃尔克将军在谈及苏联加强导弹的建设以后说：“显然，这意味着它已成功地使北约目前整个战略归于无效。我们必须正视这个情况：西方不再有一种现实地考虑到苏联战略力量异乎寻常地增加这个因素的有条理的战略信条。”

美国情报人士说，苏联正在使一种新的海军导弹臻于完善，这种导弹能击中相距四百多英里的美军基地。据估计，这种叫做“S-13”的新导弹将在约一年内可以装上苏联的舰只。但是这种高级的“S-13”将需要飞机或卫星来发现敌舰，把有关打击目标的速度和航向的材料发到导弹舰艇上，一旦向敌区发出了导弹，追踪装置将使它射向目标。

“除非我们能够发展一种有生命力的，可靠的战略，否则俄国人将能够使用他们的毁灭性的常规和核能力来用威胁、恫吓和政治讹诈的形式施加政治压力，其目的是逼迫作出一个接一个的让步。”

他说，尼克松总统去年五月在莫斯科签署的限制战略武器的协议向世界表明，俄国人现在在军事力量方面居于第一位，而美国则退居到可怜的第二位。

沃尔克将军主张在北约范围内发展一支英法核威慑力量，这支力量虽小，但是将受到俄国人的尊重。

沃尔克将军在谈到苏联在欧洲北部的海军和军事实力时说：“俄国正在格陵兰—冰岛—法罗群岛—苏格兰之间建立一条海上的前沿防御线，挪威威

在一部分在这条线的后边。”

在北约北翼的海上已经静悄悄地发生了整个均势的改变。

这一天可能会到来的：北约将发现敌人无需放一枪就可以从海上渗透到它的北部。“我坚信，今天俄国的北方舰队现在在我们的英美海军力量我们在海上称霸一百五十年以来所面临的最严重的威胁。”

沃尔克将军说，俄国人还将通过颠覆活动，宣传，间谍，无政府状态，工业方面的闹事和对内部政治暴乱的崇拜并可能导致城市游击战来破坏西方社会。

他说，约有五十个游击队和革命组织在伦敦设有办事处，所有这些组织都从事消灭英国的自由的活动。

【美联社纽约十一月十九日电】

银行家洛克菲勒昨天预料，如果能源危机继续发展下去，这场危机可能使美国明年的增长率变为零，使工业生产下降百分之六。

他说，这在一九七四年年底之前可能造成百分之六或更大的失业率。现在的失业率是百分之四。五。

但是洛克菲勒说，他预料不会发生严重的衰退，他把衰退说成是“一种实际的经济收缩”。

洛克菲勒在美国广播公司的“问答”节目中向记者发表谈话说，可能出现的燃料严重不足是否可能使美国陷入衰退状况，是使实业界关切的“一个十分严重的问题”。

他说，经济学家们的最好的估计是，能源危机将使经济发展每天减少三百万美元。

他说：“这可能使明年的平均数……没有增加，而今年的增长数大约接近百分之五。五。到现在为止，我们预料不会出现实际的收缩。”

洛克菲勒的一位发言人说，经济学家们把国民生产总值从百分之五。五的增长率下降到零的情况说成是一种“发展方面的衰退”。

但是他强调说，洛克菲勒的看法是，一九七四年不会出现严重的衰退。

当记者问到对汽油或燃料用油实行配给的可能性时，洛克菲勒回答说，“虽然实行配给的做法是一种很不吸引人的，无效的和不可取的事情……很可能它是最公平合理的……”。

洛克菲勒说，石油不足——每天“缺”三百万桶——的情况“到现在为止”还仅仅是开始，因为石油还在油管里，上一批只是在上周才运到。

报美联社
洛克菲勒谈能源危机对美经济的影响

认为能源危机如继续下去可能使美明年工业生产下降百分之六

美国防部宣布第六舰队取消戒备状态

【美联社华盛顿十一月十九日电】国防部今天说，美国已取消它驻地中海的第六舰队的六十艘军舰历时六星期的戒备状态。

五角大楼发言人弗里德海姆说，有些军舰将回

到美国的港口去。

弗里德海姆在一次新闻发布会上说，同时，苏联驻地中海的舰队的军舰数目也大大减少，从美苏关系最紧张时候的九十五艘的最高数字减少到现在的七十多艘。

官在市中心各条街道上巡逻，检查所有青年人的身份证。

政府发言人说，戒严令的有效期为一个月，但是如果到那时还没有完全恢复法律与秩序，政府有权把戒严令再延长六十天。

【美联社那不勒斯十一月十九日电】大约二百名希腊学生今天举行罢课，并且占领了那不勒斯大学的建筑学院，以表示声援希腊的反政权的学

生。这些希腊学生说，他们在那不勒斯进行占领是为了表明在国外学习的人也站在国内对政权造反的学生一边。

【合众国际社罗马十一月十九日电】罗马和其他城市的学生今天举行示威支持希腊学生的造反，警方报道，发生了一些混战。

【美联社米兰十一月十九日电】大约五千名学生今天在米兰闹市区游行，以抗议警察对希腊学生实行镇压。

高呼“给希腊自由”和“法西斯希腊政府不会长久”口号的学生们包围了希腊领事馆，但是他们未能接近领事馆，因为它由警察把守得很严密。

希腊工人和学生继续进行斗争

希当局大肆捕人，宣布戒严令有效期为一个月

【法新社雅典十一月十九日电】在学生和政府部队之间发生三天冲突之后，今晚看来希腊出现了镇压浪潮。

在雅典仍然实行从当地时间下午七点到清晨五点的宵禁。

雅典的特别军事法庭今晚对三名工人和一名失业青年判处四年徒刑，罪名是在昨天的示威期间“扰乱了国家的公共秩序与安全”。这是根据上星期六宣布的戒严令而成立的特别法庭所宣布的第一批判决。

希腊共产党的四名领导人今天在这里被捕，这是与他们接近的人士说的。他们是内费卢迪斯，基利科斯（二人是统一民主左翼党议员），共产党政治局委员帕察利迪斯以及贝纳斯夫人。

所有这四个人今年八月十九日曾根据大赦而从狱中释放出来。

消息灵通人士说，反对政权的其他一些人已再次被捕，这些人一九六

七年的军事政变后曾被捕，但是后来被赦免了。

首都在表面上是平静的，但是今天有人向街上扔传单，传单号召工人起来反对政府。

今天上午，几批建筑工人设法在首都中心游行，若干人被捕。

表明局势紧张的另一迹象是，自从今天凌晨以来，穿着战斗服装的宪兵守卫着公共建筑物。

官方关于自星期五以来的战斗伤亡人数是死九人，一百一十人受伤。但是消息灵通人士说，昨天受伤的人又有二人今天死亡。全希腊解放运动的罗马办事处说，有二百人死亡，约二千人受伤。

这里的消息灵通人士今天说，罗马尼亚主席齐奥塞斯库预定从十一月二十一日到二十四日对这里的访问已取消。

但是官员们不相信局势会导致恢复军事领导人

的直接统治。

除，这是很有疑问的。官员们感到不安，因为学生们要求工人声援的呼吁得到一定程度的响应，虽然这种响应是有限的。

在工艺学院（骚乱就是从这里开始的）的墙上写了许多标语，其中有“工人，无产者，联合起来！”“解放军万岁！”“不要选举，不要军事委员会。”

【德新社雅典十一月十九日电】情报部今天在这里宣布，周末在雅典发生的反政府流血骚乱中共有八百六十六人（其中包括学生和工人）被捕。

一位发言人说，释放了六百六十二人后还有二百零四人在押。

希腊已全面实行戒严令。

【路透社雅典十一月十九日电】（记者：察拉斯）一些坦克和拿着装上刺刀的枪的军队今天守卫在雅典市中心，以防小批学生和工人举行新的反希腊政权示威。

背着步枪的武装警

塔报新社道

《几内亚（比绍）代表团访苏》

几内亚总理贝阿沃吉访苏后回国

【塔斯社莫斯科十一月十九日电】题：几内亚（比绍）代表团访苏以几内亚（比绍）共和国国务委员会主席，几内亚和佛得角非洲独立党总书记路易斯·卡布拉尔为首的几内亚（比绍）共和国党和国家代表团，今天已抵达苏联进行正式访问。

到飘扬着两国国旗的谢列梅捷沃机场迎接代表团的有：苏共中央政治局委员，苏联最高苏维埃主席团主席尼古拉·波德戈尔内和其他苏联官员。

【塔斯社莫斯科十一月二十日电】题：苏几公报

苏联和几内亚“认为，必须联合所有爱好和平的力量，各进步政党，民主团体和社会团体，以便为加强世界和平，反击帝国主义的侵略和干涉别国人民内政的政策建立广泛而有效的基础，这点具有非常重要的意义”。

此间发表的关于以几内亚民主党中央全国政治局委员，几内亚总理兰萨纳·贝阿沃吉博士为首的几内亚党政代表团访问苏联的公报谈到了这一点。该代表团自十一月十五日至十九日在苏联进行了正式友好访问。

公报说，双方满意地指出了在进一步和缓紧张局；方面出现的良好趋势，以及不同社会制度国家和平共处原则成为国际生活中通用的准则。

会谈时详细地讨论了与进一步发展苏几经济，科技和贸易合作有关的问题。双方认为，几内亚党政代表团对苏联的访问，是在进一步加强两国友好和全面合作道路上采取的新的重大步骤。

【塔斯社列宁格勒十一月十九日电】以几内亚民主党中央全国政治局委员兰萨纳·贝阿沃吉为首的几内亚共和国党政代表团今天从列宁格勒启程回国。

《阿尔及利亚现状》周刊文章 《一场新战争的可能性》

说不解决巴勒斯坦问题中东就不可能有真正的和平

【本刊讯】阿尔及尔十一月十七日消息：最近一期的《阿尔及利亚现状》周刊发表一篇题为《一场新战争的可能性》的文章，摘要如下：

什么样的可能性，用武力未能恢复的权利可以通过谈判获得吗？这个问题便是自一九七三年十月二十二日接受停火以来阿一以冲突发展过程中的特点。在一九七三年十月六日重新开战之前，萨达特总统总是说——因而使大部分阿拉伯人相信——只有使用武力才能使阿拉伯人收复一九六七年以来被“以色列”占领的领土，才能使巴勒斯坦人获得他

们的民族权利。

这种结论丝毫不是出自好战的态度，而是为事实所证明了的，事实多次表明，“以色列”从不会放弃实力政策，而它所考虑的和平一向是损害阿拉伯人的强加于人的和平。

国际会议的举行仍受到已经出现的许多障碍的阻挠，“以色列”仍将是赢方，因为维持现状将使得“以色列”能超越一九六七

年线而深入埃及领土内。埃及尽管占领了（运河）东岸和西奈的一部分，在这方面不如“以色列”有利。

为摆脱这种令人难堪的局面，萨达特总统似乎

指靠着美国将对“以色列”施加的压力以及苏联和美国的共同保证。

美国的目的是要使阿拉伯人在军事形势由于美国的直接干预而变得对他们不利的压力下作出新的让步。美国为“以色列”部队而进行的直接干预加倍地损害了阿拉伯人，因为这种干预把停火强加于阿拉伯人，但是这种停火是有利于“以色列”军队的，后者违背了十月二十二日的停火，利用这个机会越过了苏伊士运河，并在运河西岸站住了脚。

在这种情况下停火只能对“以色列”有利，这是事实。从那时起埃及

只有两种可能的选择：要么无条件地接受谈判和接受“以色列”一美国式的和平的全部要求及其对巴勒斯坦事业的未来的一切后果；要么是忍受目前的现状，即让“以色列”占领一九六七和一九七三年占领的领土。

事实既然如此，那么希望看到美国向“以色列”施加压力的可能性就是很微小的，如果不说是不存在的话。这样，萨达特的这场赌博就有输掉的危险，基本的原因仍然是一个关键的问题即巴勒斯坦问题，不解决一直构成解决中东危机的绊脚石的问题即巴勒斯坦事业的问题就不可能有真正的协议和真正的和平。

如果不是以这种方式或另一种方式解决这个首要问题，要达成任何协议和取得名副其实的和平是不可能的。所谓一种方式即指巴勒斯坦人民返回祖国的权利，所谓另一种方式就是通过阿拉伯国家对“以色列”的承认来取消这一问题，而这对阿拉伯国家来说是不可能的。

建议在西约旦成立一个巴勒斯坦国，就是建议巴勒斯坦人民放弃他们自一九四八年以来被犹太复国主义篡夺去的祖国。

埃及拒绝以色列要推迟“和平会议”的建议

外电报道以在运河大苦湖北端修建永久性桥梁

【合众国际社开罗十一月十九日电】埃及今天拒绝以色列提出的把阿拉伯—以色列和平会议推迟到一九七四年举行的建议，说等待以色列大选的结果是没有道理的。

政府发言人阿尼斯在记者招待会上说：“安全理事会决议规定立即召开和平会议。”

【合众国际社开罗十一月十七日电】埃及今天正式拒绝了以色列提出的关于脱离军事接触的建议，根据这个建议，所有埃及军队将撤退到运河西岸，以色列撤退到东岸。

政府发言人阿尼斯在记者招待会上说，“梅厄夫人已经完全知道这个建议已被断然拒绝。”

阿尼斯指责以色列“非常严重地违反”实行

了一周的停火协议，它修建了一条通向苏伊士运河对面的水管的堤道。

【美联社特拉维夫十一月十七日电】以色列今天正在把数千吨垃圾推进苏伊士运河，以便在这条关闭的水道上面搭一座土桥。本周在大苦湖北地区附近旅行的记者们说，正在继续努力在这条两百米宽的水道上面架这条运河有史以来的第一座永久性桥梁。

美联社摄影记者斯帕塔戈·波迪尼说，他看见以色列的压路机在运河两岸全速赶工。

在埃及城市德维希瓦附近的这座桥的修建是一项重大的土木工程。

【合众国际社开罗十一月十七日电】埃及就以色列在伊斯梅利亚以南十

二英里（二十公里），大苦湖北端德维希瓦修建一条通向运河对岸的堤道的事向联合国提出了抱怨。

联合国紧急部队向安理会提出的报告说，这条堤道有着“让水流过的大大的钢筋混凝土管道及坚硬的路面。”

阿尼斯今天说，这是“运河工程结构的重大改变。”

朗诺在伪总统府挨炸后发表讲话

金边伪军头目宣布要彻底改组空军

【法新社金边十一月十九日电】（记者，马克·菲尤）朗诺总统今天在他的总统府在八个月内第二次遭到政府军自己的飞机轰炸以后，召集了国防委员会会议。

【合众国际社金边十一月二十日电】柬埔寨总统朗诺今天对全国发表了简短的讲话，发誓要继续执政，并谴责轰炸总统府的人是受北越人雇用的。

朗诺在发表了广播讲话之后同他的夫人和他的其他一些家属在警察护送下分乘一长列汽车驶过金边安静的街道。

朗诺到了旧王宫。这座王宫是一九六一年现代化的总统府落成后西哈努克亲王搬出来不用的。

管理王宫的官员们对

现场记者说，朗诺有可能从总统府院里绿树成荫的住所迁到这座王宫来。

朗诺今天在他的三分

钟的广播讲话中说：“全国选我为总统，是要我抵抗侵略成性的北越军队，领导我国走向自由的共和国和建设一个立于远东国家之中的新的繁荣的社会。”

日报报道 《金边的饥饉之秋》

【本刊讯】日本《读卖新闻》十一月三日刊载特派记者谷川二日自金边发回的一则电讯，标题是《金边的饥饉之秋》，摘要如下：

金边政府手头上的大米业已告罄，当地报纸一日写道：“金边正在面临着饥饉。”据说，首都金边

澳不再参加对朗诺集团的救济计划

【合众国际社堪培拉十一月十六日电】外交部发言人今天说，澳大利亚已退出对柬埔寨的三千五百万美元的经济救济计划，发言人说，“澳大利亚政府所以这样做，是因为不想在目前柬埔寨敌对

行动中让人看起来它支持任何一方。”

这个救济计划的捐助国昨天在巴黎开会，但是澳大利亚没有出席。

这个计划（叫作经济稳定基金）是去年初开始执行的。

【本刊讯】贝鲁特《日报》十一月十九日报道：

消息灵通的外交人士透露，沙特阿拉伯和苏联之间正在为改善它们的关系进行认真的接触。对这些接触是严守秘密的。

克里姆林宫的领导人已邀请费萨尔访问莫斯科，国王已表示同意，但访问日期以后确定。

这些人士说，苏联和沙特阿拉伯同时就建立外交关系和互派大使问题进行了谈判。最近，特别是在十月战争之后，这方面的接触更为频繁，一个接近这两个国家的阿拉伯国家对此起了重要的作用。

这些人士还指出，近几个月来已出现了苏沙关系改善的迹象。如费萨尔国王今年在十月革命节之际第一次给波德戈尔内拍了贺电。此外，苏联领导人已通知某些阿拉伯机构说，莫斯科准备立即向沙特阿拉伯派出一位大使或一个外交使团，如果费萨尔同意与苏联建立关系的话。

【美联社贝鲁特十一月十九日电】《日报》说，费萨尔和美国的分歧促使“接近费萨尔和莫斯科的阿拉伯一方”去努力改善沙特阿拉伯—苏联关系。

这个消息暗示，埃及和巴勒斯坦游击队正在共同对所传的沙特阿拉伯—苏联和解进行斡旋。

贝鲁特英文月刊《阿拉伯世界》的报道评论说，“如果沙特阿拉伯和苏联和解，这将是莫斯科自从一九五六年同埃及和叙利亚进行军火交易以来在中东所取得的最大胜利。”

【合众国际社贝鲁特十一月十九日电】鉴于费萨尔国王对苏联在中东的影响长期持敌对态度，阿拉伯报纸评论员们对沙特阿拉伯和苏联建交的消息持保留态度。评论员们说，这种敌对态度主要是以费萨尔国王拒绝共产党的无神论主张为基础的。

主编伊赫桑·赫加齐在贝鲁特的《阿拉伯世界》上发表评论说：“苏联以任何形式进入沙特阿拉伯将是一般来说是西方和具体来说是美国深感不安的一个原因。”他说，这有两个主要原因——沙特阿拉伯同美国的传统友谊和它作为最大的石油生产国在阿拉伯世界的作用。

报道报

苏联和沙特阿拉伯正谈判建交

黎刊说如苏进入沙特阿拉伯美将深感不安

【法新社金边十一月二十日电】在空袭事件发生后，总司令费尔南德昨晚在电台上宣布要彻底改组空军。

【法新社金边十一月二十日电】空军参谋部人士今天说，空军参谋部的全体军官已奉令留在家中不得外出，空军参谋长宾朗德已经在受调查。

【合众国际社金边十一月二十日电】柬埔寨最高司令部发言人安隆说，那个飞行员的妻子和孩子被拘留起来了，也许是为了要讯问他们。

了对首都居民配给大米的限制。两个月以前每户一般每月配给大米五十至六十公斤，但配给量逐周减少，现在每户平均每月只配给五至六公斤。质量越来越糟，甚至夹杂着百分之五十的碎米。配给一次只不过仅够两天用的。

金边政府为了应付解放势力下一个旱季的攻势，采取了强制征兵的措施，而征兵对象则拼命逃避。因此，政府拿出了新的宣传一招，说“进了军队，除了工薪之外还优先配给大米”。为了吃就无法顾及丧命的危险。

人们认为，最近金边的治安混乱，其背景也是以由于缺水而造成的群众的焦急情绪为心理上的起因的。

伊拉克宣布不参加阿拉伯最高级会议

【本刊讯】伊拉克通讯社十一月十九日报道说：

伊拉克外交部发言人今天宣布，伊拉克不会参加将在阿尔及尔举行的阿拉伯最高级会议。

发言人说：“伊拉克奉行统一阿拉伯行动的政策，深知加强阿拉伯团结对实现阿拉伯民族的目标和群众的愿望的重要意义，因此认为，拟议中的在阿尔及利亚举行的最高级会议不可能实现阿拉伯群众要继续进行反对敌人的斗争和用一切可能的手段取得解放的目标与理想。同时，一些阿拉伯国家在战争期间和之后采取立场表明它们采取了作出片面决定的办法。看来，它们希望通过拟议中的会议为它们的决定强加和寻找借口。鉴于上述原因，伊拉克认为，会议不可能完成它应负起的解放阿拉伯领土和为巴勒斯坦阿拉伯人民恢复家园的任务。”

“因此，伊拉克政治领导机构在充分研究了目前的阿拉伯局势和预期的会议结果之后，决定不参加会议。”

【美联社开罗十一月十九日电】伊拉克拒绝出席即将举行的阿拉伯最高级会议，今天被指责为是采取“消极态度”。

【金字塔报】在一篇社论中说：“阿拉伯的兴趣所专注的问题是，所有国家参加这次最高级会议，没有任何国家有任何可以接受的理由不参加这次重要的会议。”

巴西《标题》杂志刊载

庇隆同意大利记者的谈话

【本刊讯】巴西《标题》杂志十一月十一日一期，刊登阿根廷总统庇隆接见意大利周刊《星期天邮报》驻布宜诺斯艾利斯特派记者的谈话，摘要如下：

原提要：意大利周刊《星期天邮报》驻布宜诺斯艾利斯特派记者马尔科·索尔特尼受到阿根廷总统的接见，阿根廷总统向他长时间地说明了政府的立场。这位老军阀在谈其它事情时说，如果建立能够创立一个类似欧洲共同市场那样的集体组织的团结基础，他就真诚地相信拉丁美洲的力量。庇隆又说：“巴西由于本身的条件将被迫参加这个组织。”

“人们说阿根廷是美国人弹奏的一架钢琴。成为一架钢琴的简单的琴键是很可悲的。我们这里不需要美国顾问。我们不想在双方中选择任何一方，我们打算掌握自己的命运。因此，我们将要加强同欧洲的关系。”

庇隆将军对意大利周刊《星期天邮报》特派记者说的这番话，给阿根廷国家元首第一次接见外国

记者定了要求恢复权力，骄傲和民族主义的调子。索尔特尼回答说，欧洲人现在似乎对在阿根廷投资没有很大兴趣。庇隆反驳说：“在这种情况下，我们将转向中国。我们不能忘记那里有八亿消费者。”

庇隆利用这个机会透露他也许很快就要访问中国。

索尔特尼暗示由于阿根廷处于各军政府的包围之中，将可能遇到某些困难。这位老人毫不犹豫地回答说：

“我是乐观主义者。这些军事独裁政权都是短命的。人民迟早要起来造反。我认为我们应该在拉丁美洲找到一种团结的基础，这种团结要能使我们建立一个类似欧洲共同市场那样的组织。英国因受美国的牵制，在长时间内

反对欧洲共同市场。但最终还是恭恭敬敬地求助于欧洲。我可以肯定，巴西迟早也要恭恭敬敬地求助于我们。”

接着他分析了智利发生的事件：

“中央情报局和国际电报电话公司在这一悲剧中起了突出作用，这对谁也不是秘密。它们在幕后进行了活动，但社会舆论将来必会知道这些活动。智利军人们说全体人民都武装起来了，武器是苏联的。这是可笑的。要知道美帝国主义和马克思主义的帝国主义是两个一样的，而且对立的的东西，只有在它们共同做某件事时才能达成协议。这似乎是奇怪的，但却是事实。无论如何，我认为智利发生的事是件令人感到震动的事情。我不相信暴力，但是我认为各军事独裁政权

智利游击组织袭击一海军电台

【法新社圣地亚哥十一月十九日电】据此间今天报道，两批极端分子袭击了一个国家海军电台和一个兵营，但没有造成设备损失，军人也没有伤亡。

据官方人士说，星期

日拂晓，十五个人开枪袭击了圣地亚哥郊区的一个海军电台。

此外，在科皮亚波，“狙击手”开枪袭击了该城兵营的一个火药库。卫兵进行了还击，这些极端分子就逃了。

尚有待于推翻。”

这位意大利记者要求澄清阿根廷政府对待从智利跑出来的政治避难者的态度，庇隆回答说：

“我尊重国际法。如果一个公民持有玻利维亚、乌拉圭或巴西护照进入阿根廷而没有正式的签证，我们当局认为他是一位过路的旅客，我应该使他回他自己的家去。有各种各样的被迫害者。如果某个欧洲国家愿意接受他，我不反对。但是对我来说他们是过路的旅客。”

索尔特尼提到目前震动阿根廷的极端主义骚乱，这位总统说：

“阿根廷发生的不是本来意义上的政治骚乱，而是犯罪浪潮。是托洛茨基分子，格瓦拉分子或者共产主义分子的犯罪活动，或者这类的犯罪活动，但不是政治问题，而是警察问题。”

关于阿根廷军人有朝一日重新掌权的可能性，这位老军阀很直爽地说：

“现在，阿根廷的军人有足够的经验使他们不想掌权。你不认为这是很清楚的吗？”

接着，他简单地谈及了美国和拉丁美洲的关系：

“基辛格保证很快将改变美国在这里的政策。这只是发表的讲话，但至少是积极的讲话。我反对美帝国主义和马克思主义的帝国主义。”

【美联社东京十一月十九日电】（记者：约翰·罗德里克）美国企业界领袖人物第一个正式访华代表团的一名成员今天在这里说，该代表团的这次刚刚结束的访问取得的进展“超过预料”。

沃尔特·斯特林·萨里说，他特别感到满意的是中国人愿意讨论双方都能接受的对工业权益的保护办法，其中包括：专利、商标和版权；保险合同；进出口以及出售工厂成套设备的标准合同条款；不测事态（相当不易预见到的事件）条款；以及各国关于进口方面的法律上的规定。

萨里说，他预料一九七三年约计为九亿美元的美中贸易明年将继续保持在同样的水平上。

他还说，中国人对于美国方面以十六比一的贸易顺差感到不快。这不是意料之外的。一九七三年美国的进口大约是五千万美元。

萨里说，他的印象是基辛格的访问没能解决中国在美国的被冻结的财产和美国要求归还的在华财产的问题。

但是他说，这不是扩大贸易的主要障碍。主要障碍是美国给中国人最惠国待遇的问题。

他们要求给予这种待遇，美国代表团回答说他们赞同，但是这个问题要由国会和总统决定。

【法新社香港十一月十六日电】美中贸易全国委员会代表团今天在这里举行了记者招待会。

领导美国代表团的伯纳姆在记者招待会上说，中国（国际贸易促进会）代表将应美中全国贸易委员会的邀请访问美国。他指出这将是北京第一个商务代表团访美。

中国国际贸易促进会和美国美中贸易全国委员会在北京达成的协议如下：

一、两国互相举办贸易展览会，由这两个团体为进行这方面的安排的接触点。二、按照需要互派推销和购货代表团，以增进对彼此市场情况的了解以利发展贸易。三、交换贸易、经济、技术情报，以增进对两国的经济情况、贸易政策和习惯做法的了解。

【合众国际社香港十一月十六日电】（记者：查尔斯·史密斯）克里斯托弗·菲利普斯在一次记者招待会上说：“我们的中国之行在每一个方面都超过了所有原来的期望。”

美贸易代表团成员谈话情况

日报报道《“日本沉没”加速》

说日本因过分抽取地下水造成地面严重下沉

【本刊讯】日本《读卖新闻》七月三十日刊登一篇文章，题目是《“日本沉没”加速》，摘要如下：

地下水是人类最先发现的地下资源。特别是我国各地都可容易地获得地下水，因而甚至产生地下水是无穷尽的这一错觉。但是，由于近年来地面下沉和缺氧问题越来越严重，才逐渐明白了地下水也是有限的。因为无视自然规律过分地抽取地下水，造成了地面下沉的公害，因此，应该尽快地停止抽取地下水。然而，因以前忽视了开发其它水资

源的工作，所以今天已面临没有地下水就不能生活的困境。

本月初，埼玉县公害规制课的职员们遇到了一个难题，不知怎样分析和公布一九七二年在县内发生地面下沉的数字。如果将各调查点的下沉数字平均一下，是四十三点八毫米。这一数字是这个县从一九六一年开始测量地面下沉以来的最低值。但是，看一下具体的情况，所

泽市内有的地方一年下沉了二百三十八毫米，是年下沉量最高的一个纪录。

所泽市的自来水和工业用水都使用地下水，每日抽三万二千吨。这种不为人重视的公害，在内陆地区的居民住地也在不断发展。从与地面下沉紧密相关的地下水位来看，与所泽市相邻的东大和市，地下水位一年下降四米，十年间下降了四十多厘米。那么，现在全国使用这种造成地面下沉的深层地下水有多少呢？据计

算，占第一位的仍然是工业用水，年消费量约六十五亿吨；其次是农业用水，约三十亿吨；自来水，二十五亿吨；其它城市用水（用于洗车等）十亿吨。总的年消费量为一百三十亿吨。

消耗地下水的总量中，有六十亿吨是难于回灌的深层地下水，因此，地面下沉越来越严重。下边看一下几个地区的最大年下沉量：东京江东区十九厘米；大阪市二十二厘米；新潟市三十二厘米。并且，最近由于工业向地方分散和农业的现代化，地面下沉出现了向地方城市扩展的倾向。

日《读卖新闻》文章《地震预报》

【本刊讯】日本《读卖新闻》十月二日刊登东京大学地球物理学教授武常次写的一篇文章，题目是《地震预报》。摘要如下：

我认为，日本的地震预报研究将从积累资料的阶段逐渐进入实际应用阶段。日本研究计划的主要项目是：以精密测地观测网监视地壳的异常变化。现代化微地震观测网设置海底地震观测网等等。国外地震预报的研究计划情况怎样呢？在八月份，召开了两个关于地震预报研究的重要国际会议。对我们说来，在了解国际动向的同时，也是重新考虑自己计划的好机会。这两个会议，一个是美国召开的关于地震预报和控制的“日美科学家座谈会”，另一个是在智利马

举行国际地震学协会会议时召开的“国际地震预报专题座谈会”。出席这些会议的感受是：美国关于地震预报的研究正在迅速进展。苏联的研究也在相当严密地进行。不能不说的部门已超过了地震预报先进行国所居的日本。据美国加利福尼亚州全州地震研究所所长伊顿的讲演，他的研究所把一百零二个地震计安装在宽五十公里、长三百五十公里的一个被安德烈斯断层所覆盖的地区，用有线或无线电将记录集中到研究所，用电子计算机进行现代化的处理。测定地震的震源。

这种观测系统的成果之一，就是能够发现沿安德烈斯断层显著的地震活动度低的地点。据认为，这种地点反而是积蓄地震能，可能在短时间内发生较大地震的地点。在日美科学家的座谈会上，讨论了日本称之为“肖尔茨理论”的“岩石膨胀说”。它作为一种能够统一地说明各种地震前兆现象的理论，得到了高度评价。肖尔茨理论认为，实用的地震预报分为三个阶段：第一，要根据测定地壳应变等资料，指定发生地震速率高的地区；第二，要集中对此地区进行观测，检查如“肖尔茨理论”所述的地震波速变化、土地异常隆起、电阻率及地下水变化等情况；最后，找出与震源的破坏过程有直接关系的各种现象。中国的地震预报也相当先进，但详细情况很不清楚。

美“天空实验室—3号”第三批宇航员上天

【合众国际社休斯敦十一月十六日电】“天空实验室—3号”宇航员今天被完美无缺地发射出去，飞向那个巨大的空间站，准备以一次创纪录的十二周假期旅行结束这项二十六亿美元的计划。

【美联社佛罗里达州卡纳维拉尔角十一月十六日电】三位美国宇航员已于星期五飞离地球，准备在天空实验室里作八十四天的“度假旅行”。这次马拉松式的宇宙飞行时间，将会延长到新年以后，并将对太阳、地球和人类进行广泛的研究；同时还将会看到一颗大彗星自宇宙的深处飞来。

在这个二十二层楼高的土星火箭里自卡纳维拉尔角起飞的三位宇航员，为四十一岁的卡尔中校，四十三岁的波格中校，以及三十七岁的太阳物理学专家吉布森博士。起飞时，曾有无数人民看着这座强大的土星火箭升上轨道。这是一九七五年七月间美苏两国的联合轨道飞行以前，美国最后一次的载人宇宙飞行，同时也是对人类之抵抗长程宇宙旅行中，物理和心理压力之一次最重大的能力试验。试验的结果如何，将与宇宙人们是否有一天能从事长程宇宙飞行前往另外天体上旅行有其重大的关系。

美科学家发现一种没有辐射危险的核反应

【合众国际社费城十一月一日电】原子能委员会科学家今天透露，他们已发现一种新的核反应，这种反应也许能够产生能，而没有目前核发电厂常见的辐射危险。

据原子能委员会的物理学家韦弗说，这一“出乎意料的”新发现涉及到一种类型的硼元素的裂变。

韦弗在美国物理学会的一次会议上谈起了这项

发现。原子能委员会报告这项研究说，这项发现“反驳了普遍认为的只有铀和钚这类重元素的裂变才能释放能的想法”。

韦弗说，要使硼反应切实可用于产生能，还需要“工艺技术方面取得重大进展”。然而他说，“几乎完全没有放射性副产品”这点使它有可能非常吸引人，以致值得克服“困难”。

巴西《标题》杂志刊载

庇隆同意大利记者的谈话

【本刊讯】巴西《标题》杂志十一月十一日一期，刊登阿根廷总统庇隆接见意大利周刊《星期天邮报》驻布宜诺斯艾利斯特派记者的谈话，摘要如下：

原提要：意大利周刊《星期天邮报》驻布宜诺斯艾利斯特派记者马尔科·索尔特尼受到阿根廷总统的接见，阿根廷总统向他长时间地说明了政府的立场。这位老军阀在谈其它事情时说，如果建立能够创立一个类似欧洲共同市场那样的集体组织的团结基础，他就真诚地相信拉丁美洲的力量。庇隆又说：“巴西由于本身的条件将被迫参加这个组织。”

“人们说阿根廷是美国人弹奏的一架钢琴。成为一架钢琴的简单的琴键是很可悲的。我们这里不需要美国顾问。我们不想在双方中选择任何一方，我们打算掌握自己的命运。因此，我们将要加强同欧洲的关系。”

庇隆将军对意大利周刊《星期天邮报》特派记者说的这番话，给阿根廷国家元首第一次接见外国

记者定了要求恢复权力，骄傲和民族主义的调子。索尔特尼回答说，欧洲人现在似乎对在阿根廷投资没有很大兴趣。庇隆反驳说：“在这种情况下，我们将转向中国。我们不能忘记那里有八亿消费者。”

庇隆利用这个机会透露他也许很快就要访问中国。

索尔特尼暗示由于阿根廷处于各军政府的包围之中，将可能遇到某些困难。这位老人毫不犹豫地回答说：

“我是乐观主义者。这些军事独裁政权都是短命的。人民迟早要起来造反。我认为我们应该在拉丁美洲找到一种团结的基础，这种团结要能使我们建立一个类似欧洲共同市场那样的组织。英国因受美国的牵制，在长时间内

反对欧洲共同市场。但最终还是恭恭敬敬地求助于欧洲。我可以肯定，巴西迟早也要恭恭敬敬地求助于我们。”

接着他分析了智利发生的事件：

“中央情报局和国际电报电话公司在这一悲剧中起了突出作用，这对谁也不是秘密。它们在幕后进行了活动，但社会舆论将来必会知道这些活动。智利军人们说全体人民都武装起来了，武器是苏联的。这是可笑的。要知道美帝国主义和马克思主义的帝国主义是两个一样的，而且对立的的东西，只有在它们共同做某件事时才能达成协议。这似乎是奇怪的，但却是事实。无论如何，我认为智利发生的事是件令人感到震动的事情。我不相信暴力，但是我认为各军事独裁政权

智利游击组织袭击一海军电台

【法新社圣地亚哥十一月十九日电】据此间今天报道，两批极端分子袭击了一个国家海军电台和一个兵营，但没有造成设备损失，军人也没有伤亡。

据官方人士说，星期

日拂晓，十五个人开枪袭击了圣地亚哥郊区的一个海军电台。

此外，在科皮亚波，“狙击手”开枪袭击了该城兵营的一个火药库。卫兵进行了还击，这些极端分子就逃了。

尚有待于推翻。”

这位意大利记者要求澄清阿根廷政府对待从智利跑出来的政治避难者的态度，庇隆回答说：

“我尊重国际法。如果一个公民持有玻利维亚、乌拉圭或巴西护照进入阿根廷而没有正式的签证，我们当局认为他是一位过路的旅客，我应该使他回他自己的家去。有各种各样的被迫害者。如果某个欧洲国家愿意接受他，我不反对。但是对我来说他们是过路的旅客。”

索尔特尼提到目前震动阿根廷的极端主义骚乱，这位总统说：

“阿根廷发生的不是本来意义上的政治骚乱，而是犯罪浪潮。是托洛茨基分子，格瓦拉分子或者共产主义分子的犯罪活动，或者这类的犯罪活动，但不是政治问题，而是警察问题。”

关于阿根廷军人有朝一日重新掌权的可能性，这位老军阀很直爽地说：

“现在，阿根廷的军人有足够的经验使他们不想掌权。你不认为这是很清楚的吗？”

接着，他简单地谈及了美国和拉丁美洲的关系：

“基辛格保证很快将改变美国在这里的政策。这只是发表的讲话，但至少是积极的讲话。我反对美帝国主义和马克思主义的帝国主义。”

【美联社东京十一月十九日电】（记者：约翰·罗德里克）美国企业界领袖人物第一个正式访华代表团的一名成员今天在这里说，该代表团的这次刚刚结束的访问取得的进展“超过预料”。

沃尔特·斯特林·萨里说，他特别感到满意的是中国人愿意讨论双方都能接受的对工业权益的保护办法，其中包括：专利、商标和版权；保险合同；进出口以及出售工厂成套设备的标准合同条款；不测事态（相当不易预见到的事件）条款；以及各国关于进口方面的法律上的规定。

萨里说，他预料一九七三年约计为九亿美元的美中贸易明年将继续保持在同样的水平上。

他还说，中国人对于美国方面以十六比一的贸易顺差感到不快。这不是意料之外的。一九七三年美国的进口大约是五千万美元。

萨里说，他的印象是基辛格的访问没能解决中国在美国的被冻结的财产和美国要求归还的在华财产的问题。

但是他说，这不是扩大贸易的主要障碍。主要障碍是美国给中国人最惠国待遇的问题。

他们要求给予这种待遇，美国代表团回答说他们赞同，但是这个问题要由国会和总统决定。

【法新社香港十一月十六日电】美中贸易全国委员会代表团今天在这里举行了记者招待会。

领导美国代表团的伯纳姆在记者招待会上说，中国（国际贸易促进会）代表将应美中全国贸易委员会的邀请访问美国。他指出这将是北京第一个商务代表团访美。

中国国际贸易促进会和美国美中贸易全国委员会在北京达成的协议如下：

一，两国互相举办贸易展览会，由这两个团体为进行这方面的安排的接触点。二，按照需要互派推销和购货代表团，以增进对彼此市场情况的了解以利发展贸易。三，交换贸易，经济，技术情报，以增进对两国的经济情况，贸易政策和习惯做法的了解。

【合众国际社香港十一月十六日电】（记者：查尔斯·史密斯）克里斯托弗·菲利普斯在一次记者招待会上说：“我们的中国之行在每一个方面都超过了所有原来的期望。”

美贸易代表团成员谈话情况

日报报道《“日本沉没”加速》

说日本因过分抽取地下水造成地面严重下沉

【本刊讯】日本《读卖新闻》七月三十日刊登一篇文章，题目是《“日本沉没”加速》，摘要如下：

地下水是人类最先发现的地下资源。特别是我国各地都可容易地获得地下水，因而甚至产生地下水是无穷尽的这一错觉。但是，由于近年来地面下沉和缺氧问题越来越严重，才逐渐明白了地下水也是有限的。因为无视自然规律过分地抽取地下水，造成了地面下沉的公害，因此，应该尽快地停止抽取地下水。然而，因以前忽视了开发其它水资

源的工作，所以今天已面临没有地下水就不能生活的困境。

本月初，埼玉县公害规制课的职员们遇到了一个难题，不知怎样分析和公布一九七二年在县内发生地面下沉的数字。如果将各调查点的下沉数字平均一下，是四十三点八毫米。这一数字是这个县从一九六一年开始测量地面下沉以来的最低值。但是，看一下具体的情况，所

泽市内有的地方一年下沉了二百三十八毫米，是年下沉量最高的一个纪录。

所泽市的自来水和工业用水都使用地下水，每日抽三万二千吨。这种不为人重视的公害，在内陆地区的居民住地也在不断发展。从与地面下沉紧密相关的地下水位来看，与所泽市相邻的东大和市，地下水位一年下降四米，十年间下降了四十多厘米。那么，现在全国使用这种造成地面下沉的深层地下水有多少呢？据计

算，占第一位的仍然是工业用水，年消费量约六十五亿吨；其次是农业用水，约三十亿吨；自来水，二十五亿吨；其它城市用水（用于洗车等）十亿吨。总的年消费量为一百三十亿吨。

消耗地下水的总量中，有六十亿吨是难于回灌的深层地下水，因此，地面下沉越来越严重。下边看一下几个地区的最大年下沉量：东京江东区十九厘米；大阪市二十二厘米；新潟市三十二厘米。并且，最近由于工业向地方分散和农业的现代化，地面下沉出现了向地方城市扩展的倾向。

日《读卖新闻》文章《地震预报》

【本刊讯】日本《读卖新闻》十月二日刊登东京大学地球物理学教授武常次写的一篇文章，题目是《地震预报》。摘要如下：

我认为，日本的地震预报研究将从积累资料的阶段逐渐进入实际应用阶段。日本研究计划的主要项目是：以精密测地观测网监视地壳的异常变化。现代化微地震观测网设置海底地震观测网等等。国外地震预报的研究计划情况怎样呢？在八月份，召开了两个关于地震预报研究的重要国际会议。对我们说来，在了解国际动向的同时，也是重新考虑自己计划的好机会。这两个会议，一个是美国召开的关于地震预报和控制的“日美科学家座谈会”，另一个是在智利马

举行国际地震学协会会议时召开的“国际地震预报专题座谈会”。出席这些会议的感受是：美国关于地震预报的研究正在迅速进展。苏联的研究也在相当严密地进行。不能不说的部门已超过了地震预报先

进的国所所长伊顿的讲演。他的研究把一百零二个地震计安装在宽五十公里、长三百五十公里的一个被安德烈斯断层所覆盖的地区。用有线或无线电将记录集中到研究所。用电子计算机进行现代化的处理。测定地震的震源。这种观测系统的成果之一，就是能够发现沿安德烈斯断层显著的地震活动度低的地点。据认为，这种地点反而是积蓄地震能，可能在短时间内发生较大地震的地点。在日美科学家的座谈会上，讨论了日本称之为“肖尔茨理论”的“岩石膨胀说”。它作为一种能够统一地说明各种地震前兆现象的理论，得到了高度评价。肖尔茨理论认为，实用的地震预报分为三个阶段：第一，要

美「天空实验室—3号」第三批宇航员上天

美科学家发现一种没有辐射危险的核反应

【合众国际社费城十一月一日电】原子能委员会科学家今天透露，他们已发现一种新的核反应，这种反应也许能够产生能，而没有目前核发电厂常见的辐射危险。

据原子能委员会的物理学家韦弗说，这一“出乎意料的”新发现涉及到一种类型的硼元素的裂变。

韦弗在美国物理学会的一次会议上谈起了这项

发现。原子能委员会报告这项研究说，这项发现“反驳了普遍认为的只有铀和钚这类重元素的裂变才能释放能的想法”。

韦弗说，要使硼反应切实可用于产生能，还需要“工艺技术方面取得重大进展”。然而他说，“几乎完全没有放射性副产品”这点使它有可能非常吸引人，以致值得克服“困难”。